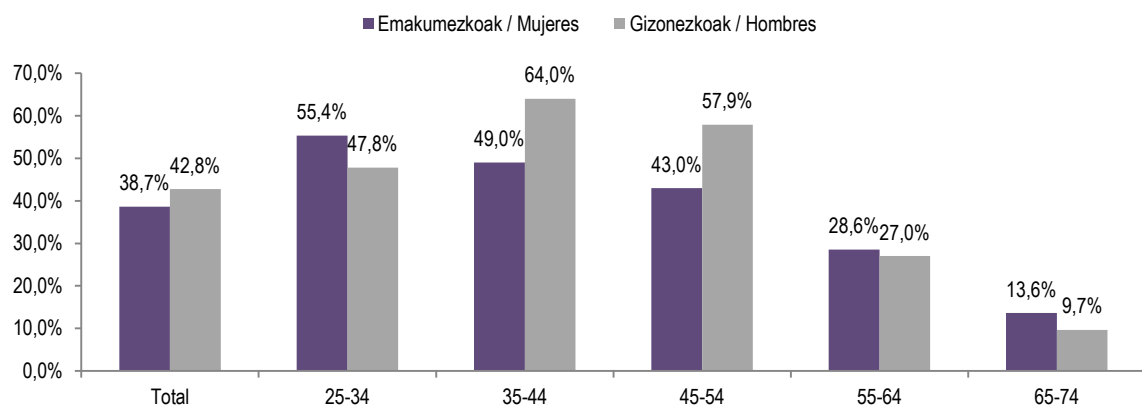


Matxoak 8: Gipuzkaoko emakumeak ikasten dute	8 de marzo: las mujeres de Gipuzkoa aprenden
<p>Matxoak 8 generoaren arabera pertsonen egoera desberdinaren aurrean aldarrikapenerako egun garrantzitsua da.</p> <p>Gipuzkoan, emakumezkoek eta gizonezkoek bizitza osoan zeharreko ikaskuntzan duten parte hartzearen inguruan, nabarmendu behar da:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Emakumezkoek zertxobait gutxiago hartzen dute parte gizonezkoek baino etengabeko ikaskuntzan (% 38,7; %42,8ren aurrean). - Motibazio profesionala garrantzitsuena bezala partekatzen dute, emakumeen artean baxuagoa bada ere (%68,3 eta %78,3). - Gizonezkoek lan orduetan egiten dituzte jarduera hauek neurri handiagoan (emakumeen %18,6 eta gizonen %32,6). - Eta emakumeak dira neurri handiagoan ikaskuntza ordaintzen dutenak (%34,8 gizonen %19,7aren aurrean). - Azkenik, ikaskuntza familia arduarekin kontziliatzeko dituzten arazoak dira emakumeak ez ikasteko ematen duten arrazoi nagusia (emakumeen %58,4ak adierazten du eta solilik gizonezkoen %25,8a adierazten du). 	<p>El 8 de marzo es una fecha marcada por la reivindicación sobre la diferente situación de las personas, en razón del género.</p> <p>Con respecto de la participación de mujeres y hombres en el aprendizaje permanente en Gipuzkoa, cabe destacar que:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Las mujeres participan en ligera menor medida que los hombres en las actividades de aprendizaje permanente (38,7% frente a 42,8%). - Comparten como motivación principal la profesional, siendo algo inferior entre las mujeres que entre los hombres (68,3% frente a 78,3%). - Los hombres abordan este aprendizaje en mayor medida en su horario laboral (18,6% de mujeres y 32,6% de hombres) - Y son las mujeres las que en mayor medida abonan el coste de este aprendizaje (34,8% frente al 19,7% de los hombres). - Por último, los motivos de conciliación con las responsabilidades familiares son el principal obstáculo para que las mujeres no aprendan (58,4% de las mujeres frente al 25,8% de los hombres que lo indica).

**Emakumezkoen eta gizonezkoen bizitza osoan zeharreko ikaskuntza /
 El aprendizaje a lo largo de la vida de mujeres y hombres**



Adierazleak / Indicadores	Emakumezkoak / Mujeres	Gizonezkoak / Hombres
<p>Emakume eta gizonezkoen ikaskuntzaren inguruko adierazleak / Indicadores que caracterizan el aprendizaje de mujeres y hombres</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Bizitza osoan zeharreko ikaskuntza / Aprendizaje a lo largo de toda la vida ▪ Ikasteko arrazoiak / Motivos para aprender <ul style="list-style-type: none"> ○ Profesionalak / Profesionales ○ Pertsonalak / Personales ▪ Lan orduetan ikasten dutenak / Aprender en horario laboral ▪ Ikaskuntzagatik ordaintzen duten pertsonak / Personas que pagan por su aprendizaje ▪ Familia ardurak ikasteko oztopoa / Responsabilidades familiares obstáculo para aprender ▪ Kualifikazio egokia lanposturako / Cualificación adecuada al puesto de trabajo ▪ Titulazio akademikoak gaitasunak islatzen ditu / La titulación académica refleja sus competencias 	<p>38,7</p> <p>68,3</p> <p>31,7</p> <p>18,6</p> <p>34,8</p> <p>58,4</p> <p>81,8</p> <p>67,3</p>	<p>42,8</p> <p>78,3</p> <p>21,7</p> <p>32,6</p> <p>19,7</p> <p>25,8</p> <p>82,4</p> <p>73,2</p>